



Siemens nv/sa, Guido Gezellesstraat 123, B-1654 Beersel (Huizingen)

SIBELCO  
Meneer Tonny LEMMENS  
De Zate 1  
2480 DESSEL  
Belgium

Naam	Busschots Günther
Departement	RC-BE DI S-AREA NORTH
Tel / GSM	+32 476768571
E-mail	gunther.busschots@siemens.com
Onze referentie	DI/00043921-V01
Datum	14 juni 2019
Contact Tel	+32 14 837283

### Offerte: -

Geachte Meneer Tonny LEMMENS,

Naar aanleiding van uw prijsaanvraag bieden wij u graag volgende producten aan.

#### OPTIE 1 : webclients

#### RUNTIME

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
1	<a href="#">6AV2105-0BA05-0AA0</a>	1	2.490,00	2.490,00
SIMATIC WinCC RT Professional, 128 PowerTags V15.1, runtime software in TIA Portal, single license, SW and documentation on DVD, license key on USB flash drive, Class A, 5 languages (de,en,fr,es,it), Executable in Windows 7 Prof/Ent/Ult SP1 (64-bit)/ 10 Prof/Ent (64-bit)/ Server 2008 R2+SP1 (64-bit)/ Server 2012 R2 / 2016 (64-bit)/ ***** Content: Set (2x DVD + 1x USB)				
2	<u>Optie:</u> <a href="#">6AV2105-2BD05-0BD0</a>	1	1.360,80	1.360,80
OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 128 PowerTags -> 512 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, ***** Content: 1x USB				
3	<u>Optie:</u> <a href="#">6AV2105-2DF05-0BD0</a>	1	868,40	868,40
OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 512 PowerTags -> 2048 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, ***** Content: 1x USB				

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
4	<u>Optie:</u> <a href="#"><u>6AV2105-2FH05-0BD0</u></a>	1	491,40	491,40

OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 2048 PowerTags -> 4096 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, \*\*\*\*\* Content: 1x USB

## WEBNAVIGATOR

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
5	<a href="#"><u>6AV6362-1AD00-0BB0</u></a>	1	7.073,00	7.073,00
6	<u>Optie:</u> <a href="#"><u>6AV6362-1AF00-0BB0</u></a>	1	12.348,00	12.348,00

SIMATIC WinCC/Web Navigator, 3 client licenses (countable), Option f. WinCC V7.4 or higher and WinCC Prof. V14 or higher, runtime software, single license, license key on USB flash drive \*\*\*\*\* Content: 1x USB

OPT::SIMATIC WinCC/Web Navigator, 10 client licenses (countable), Option f. WinCC V7.4 or higher and WinCC Prof. V14 or higher, runtime software, single license, license key on USB flash drive \*\*\*\*\* Content: 1x USB

## OPTIE 2 : fatclients RUNTIME

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
7	<a href="#"><u>6AV2105-0BA05-0AA0</u></a>	1	2.490,00	2.490,00
8	<u>Optie:</u> <a href="#"><u>6AV2105-2BD05-0BD0</u></a>	1	1.360,80	1.360,80
9	<u>Optie:</u> <a href="#"><u>6AV2105-2DF05-0BD0</u></a>	1	868,40	868,40

SIMATIC WinCC RT Professional, 128 PowerTags V15.1, runtime software in TIA Portal, single license, SW and documentation on DVD, license key on USB flash drive, Class A, 5 languages (de,en,fr,es,it), Executable in Windows 7 Prof/Ent/Ult SP1 (64-bit)/ 10 Prof/Ent (64-bit)/ Server 2008 R2+SP1 (64-bit)/ Server 2012 R2 / 2016 (64-bit)/ \*\*\*\*\* Content: Set (2x DVD + 1x USB)

OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 128 PowerTags -> 512 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, \*\*\*\*\* Content: 1x USB

OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 512 PowerTags -> 2048 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, \*\*\*\*\* Content: 1x USB

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
10	<u>Optie:</u> <a href="#"><u>6AV2105-2FH05-0BD0</u></a>	1	491,40	491,40

OPT::SIMATIC WinCC RT Professional, Powerpack 2048 PowerTags -> 4096 PowerTags V15 / Asia V15 (without version change), runtime software in TIA Portal, single license, without SW, without documentation, License key on USB flash drive, Class A, \*\*\*\*\* Content: 1x USB

## SERVER

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
11	<a href="#"><u>6AV2107-0EB00-0BB0</u></a>	1	3.466,00	3.466,00

SIMATIC WinCC Server for Runtime Professional Option for WinCC (TIA Portal) runtime software, single license without SW, without documentation License key on USB flash drive, Class A  
\*\*\*\*\* Content: 1x USB

## CLIENTS

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
12	<a href="#"><u>6AV2107-0DB05-0AA0</u></a>	1	2.371,00	2.371,00

SIMATIC WinCC client for Runtime Prof. V15.1 runtime software in TIA Portal, single license, SW and documentation on DVD, license key on USB flash drive, Class A, 5 languages (de,en,fr,es,it), Executable in Windows 7 Prof/Ent/Ult SP1 (64-bit)/ 10 Prof/Ent (64-bit)/ Server 2008 R2+SP1 (64-bit)/ Server 2012 R2 / 2016 (64-bit)/  
\*\*\*\*\* Content: Set (1x DVD + 1x USB)

## ENGINEERING

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
13	<a href="#"><u>6AV2103-0DA05-0AA5</u></a>	1	2.206,00	2.206,00

SIMATIC WinCC Professional 512 PowerTags V15.1, Engineering software in TIA Portal; Floating License; SW and documentation on DVD; License key on USB flash drive; Class A; 6 languages: de,en,fr,es,it,zh; Executable in Windows 7 (64-bit), Windows 10 (64-bit), WinSrv 2012 R2/2016 (64-bit) for configuration of SIMATIC Panels, WinCC Runtime Advanced, WinCC Runtime Professional (512 PowerTags)  
\*\*\*\*\* Content: Set (3x DVD + 1x USB)

Pos	Referentie	Aant.	Netto eenheidsprijs	Totale nettoprijs
14	<u>Optie:</u> <u>6AV2103-2DH05-0BD5</u>	1	551,00	551,00
	OPT::SIMATIC WinCC Professional Powerpack 512 PowerTags-> 4096 Power Tags V15 (without version change); engineering software in the TIA Portal; Floating License; Without software a. documentation; License key on USB flash drive; Class A ***** Content: 1x USB			
15	<u>Optie:</u> <u>6AV2103-2HX05-0BD5</u>	1	1.655,00	1.655,00
	OPT::SIMATIC WinCC Professional Powerpack 4096 PowerTags-> max. Power Tags V15 (without version change); engineering software in the TIA Portal; Floating License; Without software a. documentation; License key on USB flash drive; Class A ***** Content: 1x USB			
<b>Totale nettoprijs (excl. opties en alternatieven)</b>				<b>20.096,00</b>

Onze leveringstermijn bedraagt twee tot drie weken na ontvangst van uw definitieve en technisch eenduidige bestelling en van het eventuele voorschot.

Alle prijzen worden uitgedrukt in euro, exclusief BTW.

De prijzen vermeld in deze offerte zijn geldig tot en met één (1) maand na offertedatum.

Betalingsvoorwaarden, - modaliteiten & - garanties zijn te bespreken in geval van bestelling.

Voor informatie rond deze offerte, kan u bij volgende personen terecht:

Technische vragen	Steven Thielemans	<a href="mailto:steven.thielemans@siemens.com">steven.thielemans@siemens.com</a>	+32 476997208
Levering en bestelling	Edith Helpens	<a href="mailto:edith.helpens@siemens.com">edith.helpens@siemens.com</a>	+32 253 66290
Commerciële vragen	Busschots Günther	<a href="mailto:gunther.busschots@siemens.com">gunther.busschots@siemens.com</a>	+32 476768571

Onderstaande commerciële condities alsmede de algemene voorwaarden en modaliteiten betreffende de levering van goederen en diensten van Siemens NV zijn van toepassing op deze offerte.

Wij danken u voor uw prijsaanvraag en blijven steeds ter beschikking voor extra informatie.

Met vriendelijke groeten,

Dit document werd elektronisch ondertekend en bindt Siemens NV. De handtekening is digitaal geïncorporeerd in dit elektronisch bestand.

## Commerciële voorwaarden

### 1. Voorafgaand

Bij bestelling zorgen wij voor de levering van de producten en desgevallend diensten zoals beschreven in deze offerte. Wij blijven ter beschikking om u te adviseren over het gebruik of over de toepassing van de producten.

De huidige offerte heeft betrekking op de levering van standaardsoftware en -hardware. Een algemene studie, consultancy, programmering, montage, bedrading, testen en/of inbedrijfstelling is niet inbegrepen in onze prijs. Voor deze diensten maken wij u graag een bijkomende offerte.

Op deze offerte zijn deze commerciële voorwaarden van toepassing, evenals de algemene voorwaarden en modaliteiten betreffende de levering van goederen en diensten van Siemens nv (dd 1/10/2016) , die integraal deel uitmaken van deze offerte. Bij conflict tussen beide versies gelden de commerciële voorwaarden.

### 2. Aanvullende diensten – Industry Services

Wij nodigen u graag uit om een kijkje te nemen op onze website - [www.siemens.be/services](http://www.siemens.be/services).

Hier vindt u heel wat interessante informatie over ons zeer uitgebreid aanbod diensten.

Bij interesse kan u rechtstreeks contact opnemen via het telefoonnummer 02/536 4141 of e-mailen naar [InfoIndustryCustomerServices.be@siemens.com](mailto:InfoIndustryCustomerServices.be@siemens.com).

Voor aanvraag van servicetussenkomsten kan u terecht op ons centraal servicenummer 02/536 8181.



### 3. Industry Mall

De Industry Mall biedt u nog meer en gerichte informatie over onze industriële producten.

U kunt er terecht voor aanvullende productinformatie, u kunt zelf configuraties definiëren en u kunt uw bestellingen opvolgen – [mall.industry.siemens.com](http://mall.industry.siemens.com).

### 4. Bestelling

U kan uw bestelling plaatsen via onze Industry Mall [op mall.industry.siemens.com](http://mall.industry.siemens.com), waar u ze ook verder kan opvolgen. U kan ze ook per email sturen naar [edith.helpens@siemens.com](mailto:edith.helpens@siemens.com) of naar ons adres vermeld op pagina 1.

Gelieve op uw bestelling steeds onze referentie 'DI/00043921-V01' te vermelden.

### 5. Levering

Voor leveringen binnen België geldt DDP (Incoterms 2010) op uw adres. Bestellingen met een eindbestemming buiten België gebeuren FCA op de overeengekomen locatie in België (Incoterms 2010).

Een normale verpakking van de producten is inbegrepen.

Bij een bestelling voor een bedrag lager dan 250,00 EUR, zijn wij genoodzaakt om 15,00 EUR transportkosten aan te rekenen.

Voor spoedbestellingen zullen de kosten eveneens aangerekend worden.

### 6. Garantie

Onze garantie bedraagt 12 maanden vanaf levering of ter beschikking stelling van het materiaal aan de klant.

## 7. Software

Siemens draagt geen software over aan de klant maar verkoopt licenties op software. De software zal beschikbaar gesteld worden in objectcode op een gegevensdrager die voorafgaandelijk is overeengekomen. Broncodes zullen enkel worden aangeleverd indien hierover een uitdrukkelijk akkoord over is gesloten. De klant zal de software op geen enkele manier wijzigen.

Siemens software wordt in licentie gegeven in overeenstemming met de individuele licentievoorwaarden of in overeenstemming met het toepasselijke "End user License Agreement (EULA)", dat zal worden overgemaakt samen met de software. Een licentie is niet-exclusief en kan niet aan derden worden overgedragen. De klant kan derde partijen niet toestaan om de licentie te gebruiken.

Standaardsoftware die beschikbaar is op de markt en die door Siemens wordt aangeleverd, kan worden geïntegreerd in de apparatuur of overgedragen aan de klant of de eindklant samen met de gerelateerde documentatie zoals die werd aangeleverd door de leverancier van de software. Op dergelijke software zijn de licentievoorwaarden van de leverancier van de software exclusief van toepassing.

In het geval dat de software Open Source Software (hierna genaamd 'OSS') bevat, zal dit gecommuniceerd worden aan de klant. De klant is gehouden om de OSS enkel te gebruiken in overeenstemming met de licentievoorwaarden van toepassing op de OSS.

## Bijzondere voorwaarden voor consulting en interventies in regie

In het kader van deze offerte kunnen wij uw process know-how ondersteunen met onze technische of functionele kennis , zonder evenwel projectverantwoordelijkheid te nemen.

Onderstaande paragrafen verduidelijken de bijzondere voorwaarden die aanvullend van toepassing zijn voor deze diensten.

### 8. Tarieven

Voor interventies die uitgevoerd worden in uw lokalen tijdens de kantooruren van Siemens, gelden volgende uurtarieven.

Uurtarief	
Product & System Consulting	€ 113
Project & Engineering Consulting	€ 135

- Product Consulting : technische ondersteuning en informatie rond één bepaald product, optimalisatie.
- System Consulting : technische ondersteuning m.b.t. de integratie van verschillende producten, industriële netwerken.
- Project & Engineering Consulting: technische ondersteuning bij projecten, IT-consulting, multivendor-consulting, design , analyse en specificaties.

Een minimum van 4 uur (verplaatsingstijd inbegrepen) wordt aangerekend per opdracht.

On-Call en service interventies op onze produkten en systemen vallen niet onder deze consultancy voorwaarden. Hiervoor verwijzen we naar de voorwaarden van onze service afdeling.

Consultancy kan ook voor een volledige dag besteld worden aan volgend tarief, inclusief verplaatsing:

Dagtarief	
Product & System Consulting	
Postcodes 1xxx	€ 1.125
Andere postcodes	€ 1.275
Project & Engineering Consulting	
Postcodes 1xxx	€ 1.300
Andere postcodes	€ 1.475

Bovenstaande tarieven gelden voor prestaties tijdens onze kantooruren: elke werkdag van Siemens van 8 h 15 tot 17 h 00, behalve op vrijdag van 8u15 tot 16u30. Voor interventies buiten onze kantooruren gelden volgende toeslagen:

- Prestaties op werkdagen +50%
- Prestaties op zaterdag: +50%
- Prestaties op zon- en feestdagen: +100%

De vermelde tarieven zijn niet geldig voor buitenlandse specialisten die eventueel vereist zijn.

### 9. Verplaatsingskosten

De verplaatsingskosten worden per persoon en per opdracht of per dag aangerekend op basis van de postcode:

Bedrag	
Postcode 1xxx	€ 290

Andere postcodes	€ 450
------------------	-------

## 10. Leveringen

Extra material dat geleverd wordt tijdens de interventie, zal in rekening worden gebracht aan de prijs in voege op het ogenblik van de levering.

## 11. Interventietermijn

Overeen te komen na ontvangst van uw bestelling.

Tel. 02/536.29.00 – Fax 02/536.69.30

Voor service-interventies buiten de normale werkuren (24u/24u) of met gegarandeerde reactietijden contacteert u best onze service-afdeling: Tel. 02/536.8181 - Fax 02/536.8180.

## 12. Geldigheid van de tarieven

Onze tarieven en verplaatsingsonkosten zijn vast voor de opdrachten uitgevoerd tot en met 31.12.2019.  
Nadien behouden wij ons het recht voor deze prijzen en voorwaarden te herzien.

## Algemene voorwaarden en modaliteiten betreffende de levering van goederen en diensten van Siemens nv

(hiernavermeld de "Voorwaarden")

Datum: 1 oktober 2016

### 1. Toepassingsgebied

Deze voorwaarden zijn van toepassing op elk contract waarbij Siemens NV zich ertoe verbindt aan klantens goederen en/of diensten te leveren.. Deze voorwaarden hebben altijd voorrang op de eventuele algemene voorwaarden van de klant, tenzij Siemens NV, op het ogenblik van de aanvaarding van de bestelling, schriftelijk en uitdrukkelijk, de toepasselijkheid van de voorwaarden van de klant geheel of gedeeltelijk heeft aanvaard. Van deze voorwaarden kan enkel worden afgeweken ingeval beide partijen dit schriftelijk zijn overeengekomen.

### 2. Totstandkoming van de contracten

Een contract kan slechts aanzien worden als geldig tot stand gekomen indien:

1. een schriftelijk aanbod van Siemens NV door de klant onvoorwaardelijk wordt aanvaard;
2. Siemens NV onvoorwaardelijk een bestelling aanvaardt, die door een klant bij haar werd geplaatst.

De aanbiedingen van Siemens NV blijven geldig gedurende één maand vanaf de datum van ondertekening ervan, behalve bij uitdrukkelijk andersluidend beding. Siemens NV is slechts gebonden door schriftelijke aanbiedingen, aanvaardingen of contracten die ondertekend zijn door twee personen die bevoegd zijn Siemens NV ten opzichte van derden te verbinden.

### 3. Prijzen

- a. De prijzen worden opgegeven in euro en zonder btw. Alle andere rechten, heffingen of belastingen die op het contract van toepassing zijn of in de toekomst zullen zijn, zijn verschuldigd door de klant. Vervoer- en verpakkingskosten zijn voor rekening van de klant.
- b. Indien een met een klant gesloten contract betrekking heeft op goederen en/of diensten die door Siemens NV moeten worden ingevoerd uit een land buiten de eurozone, wordt de prijs vastgesteld op basis van de verkoopkoers van de munt van het land van oorsprong ten opzichte van de euro, zoals genoteerd op de beurs van Brussel, op de datum van het door Siemens NV gedane aanbod, of op de datum van de totstandkoming van het contract, naar gelang van het geval. Indien de geldende koers op de dag van de betaling afwijkt van de koers aan de hand waarvan de prijs werd vastgesteld, heeft Siemens NV de mogelijkheid de prijs door middel van een gewone schriftelijke kennisgeving te verhogen of te verlagen.

### 4. Betalingsvoorraarden

- a. Goederen en/of diensten die door Siemens NV worden geleverd, zijn betaalbaar binnen dertig kalenderdagen na factuurdatum. De betalingen moeten gebeuren in dezelfde munt als de factuur.
- b. Indien het de klant overeenkomstig speciale voorwaarden is toegestaan de prijs in termijnen te betalen en indien één van de vervaldata niet wordt nageleefd, verliest de klant het recht om in termijnen te betalen en wordt de volledige betaling onmiddellijk en van rechtswege opeisbaar.
- c. Bij niet gebreke aan betaling op een vervaldag brengen alle bedragen die de klant verschuldigd is, van rechtswege en zonder inbegrekestelling, een interest op gelijk aan 1 % per begonnen maand.
- d. Bovendien worden de onbetaalde bedragen van rechtswege en zonder voorafgaande inbegrekestelling verhoogd met 15 % (vijftien procent), als schadeloosstelling voor de schade en de relevante invorderingskosten, met een minimum van EUR 50,00 (vijftig euro).

### 5. Levering

- a. Behoudens uitdrukkelijke en schriftelijke overeenkomst hebben alle leveringstermijnen een indicatief karakter. Ondanks de bepalingen van art. 5 e) zal de niet-naleving van een leveringstermijn geen aanleiding geven tot een contractuele aansprakelijkheid in hoofde van Siemens NV, noch een aanspraak op een schadeloosstelling van welke aard ook doen ontstaan.
- b. Behoudens uitdrukkelijke andersluidende bepaling in de bijzondere voorwaarden zijn alle goederen leverbaar af fabriek op de plaats die in de bijzondere voorwaarden is opgegeven in overeenstemming met de recentste versie van de INCOTERMS, opgesteld door de Internationale Kamer van Koophandel. Het vervoer is voor rekening en risico van de klant.
- c. Elk geval van overmacht en elke gebeurtenis die buiten de controle van Siemens NV valt (inclusief stakingen, lock-outs, oorlog (al dan niet officieel verklaard), rellen, natuurlijke rampen, epidemieën, sabotage, terroristische daden, aanvallen van derde partijen (bijvoorbeeld aanvallen van hackers), transportvertragingen ten gevolge van uitzonderlijke weersomstandigheden, en daden, interventies of het verzuimen ervan, door overheden die betrokken zijn bij het leveren van licenties, aktes, goedkeuringen of vergunningen, brengt de

schorsing van de leveringstermijn mee en dit gedurende de gehele duur van de gebeurtenis die de levering binnen de afgesproken termijn verhindert. Als het geval van overmacht langer aanhoudt dan 3 (drie) maand, is Siemens NV gerechtigd om het contract te beëindigen.

d. Indien de levering vertraging oploopt ten gevolge van een gebeurtenis die zich voordoet wegens een daad of een verzuim van de klant, ongeacht de oorzaak ervan, zal de klant aan Siemens NV van rechtswege de onder artikel 4 c) vermelde verwijlintresten verschuldigd zijn. Per begonnen maand zal bovendien een opslagvergoeding verschuldigd zijn, gelijk aan 0,5 %, berekend op de waarde van de betrokken goederen.

e. Indien een bindende leveringstermijn uitdrukkelijk en schriftelijk wordt overeengekomen en Siemens NV als enige en rechtstreeks aansprakelijk is voor een laattijdige levering en de klant kan bewijzen dat hij ten gevolge van deze vertraging schade leed, dan zal de klant per week vertraging aanspraak kunnen maken op een schadevergoeding van 0,5 % van de waarde van de niet geleverde goederen. Het totale bedrag van de vergoeding zal echter in geen enkel geval meer bedragen dan 5 % van de waarde van de laattijdig geleverde goederen. De schade-eisen van de klant ten gevolge van laattijdige leveringen, alsook schade-eisen in plaats van een prestatie die deze grenzen overschrijden, zijn uitgesloten in alle gevallen van vertraagde leveringen, zelfs bij het verstrijken van een termijn die aan Siemens NV werd gesteld om de leveringen uit te voeren. De schade die overeenkomstig dit artikel 5 e) wordt vergoed, vormt het enige verhaal van de klant wegens laattijdige levering.

f. Deelleveringen zijn toegestaan.

g. Siemens NV moet per aangetekende brief in kennis worden gesteld van zichtbare gebreken. Dit moet gebeuren binnen 48 uur na de levering in overeenstemming met art. 5 b) van deze voorwaarden. Werd deze kennisgeving nagelaten, is Siemens NV vrijgesteld van aansprakelijkheid.

h. Alle bepalingen in het Koninklijk Besluit van 16 maart 2006 betreffende de bescherming van de werknemers tegen de risico's van blootstelling aan asbest zijn van toepassing. De opdracht van Siemens NV(inclusief de werkzaamheden van diens onderaannemers) omvat niet:

- de uitvoering van enige werkzaamheden met materialen of producten die asbest bevatten of zouden kunnen bevatten;
- de uitvoering van enige werkzaamheden in een omgeving met aanwezigheid van asbestvezels in de omgevingslucht;
- de verwijdering en de afvoer van AM of Vermoedelijk Asbesthoudende Materialen ("VAM");
- het gebruik van speciale beschermings- en preventieve maatregelen tegen asbest, AM en VAM.

Voorafgaand aan de start van de werkzaamheden op de site dient de klant Siemens NV op de hoogte te stellen door middel van een schriftelijk document opgesteld en afgegeven door een onafhankelijk, erkend instituut in hoeverre al dan niet AM of VAM op de site aanwezig zou zijn en/of in hoeverre de stalen van de asbestconcentratie in de omgevingslucht (inclusief op enige toegangswegen en andere plaatsen die door het personeel van de Aannemer en/of diens onderaannemers wordt gedeeld) de aanwezigheid van asbestvezels, in gelijk welke concentratie, aantonen. Siemens NV kan de Klant over enige gegronde twijfel informeren en de klant verzoeken, op diens kosten, om de asbestconcentratie in de omgevingslucht te meten of om de asbestcontaminatie van het betreffende materiaal aan de hand van de techniek van staalcollectie te beoordelen. De meting dient uitgevoerd te worden door een onafhankelijk, erkend instituut en wederzijds goedgekeurd te worden door de partijen. Siemens NV dient ook het recht te hebben om metingen uit te voeren of een onafhankelijk, erkend instituut de opdracht te geven om de asbestconcentratie in de omgevingslucht te meten. Indien de metingen de aanwezigheid van asbest in de omgevingslucht aantonen of indien de meting VAM aantoont, dan dient de Klant Siemens NV de aantoonbare kosten voor dergelijke beoordeling en meting terug te betalen. De klant is verplicht, op diens kosten, om via een gekwalificeerde instelling of onderneming, de verwijdering of afvoer van AM op de site (inclusief enige bijkomende werkzone) te organiseren, waarvan de verwijdering is vereist voor de uitvoering van de werkzaamheden door Siemens NV. Dit geldt evenezer voor AM waarvan het bestaan niet bekend was bij de partijen op het moment van de start van de werkzaamheden door Siemens NV op de site, doch die echter zichtbaar zijn geworden tijdens de uitvoering van de werkzaamheden. Indien AM wordt vastgesteld op de site (inclusief enige bijkomende werkzone) dan heeft Siemens NV het recht om de werkzaamheden in de betroffen zone te schorsen, zonder dat boetes, schadevergoedingen, aansprakelijkheden of schadeloosstellingen gevorderd kunnen worden. In geval van een schorsing zal Siemens NV het recht hebben op een aanpassing van het

tijdsschema, de prijs en andere relevante contractuele bepalingen en de terugbetaling van enige kosten. De klant zal steeds aansprakelijk zijn ten aanzien van Siemens NV voor alle directe en indirecte schade veroorzaakt door AM.

## 6. Garantie

- a. De garantieperiode voor gebreken bedraagt 12 maanden vanaf de datum van levering.
- b. Na die garantieperiode is Siemens NV niet meer verplicht gevolg te geven aan enige eis van welke aard ook die is gebaseerd op de garantie. Indien de schade-eis op basis van de garantie binnen de toegestane periode wordt gesteld, mag Siemens NV naar keuze de geleverde artikelen die als gebrekig worden erkend ofwel herstellen, ofwel ze volledig of gedeeltelijk vervangen. De garantie voor het vervangen of gerepareerde goederen verstrijkt op hetzelfde ogenblik als de periode die geldt voor de oorspronkelijke garantie betreffende oorspronkelijke levering, maar zal niet kleiner zijn dan 6 (zes) maanden en niet groter dan 18 (achttien) maanden na de leveringsdatum.
- c. Siemens NV zal niet aansprakelijk zijn voor een gebrek a) indien de klant of een derde aan de geleverde goederen en/of diensten wijzigingen aanbrengt of herstellingen uitvoert zonder voorafgaande toestemming van Siemens NV, b) indien de klant niet onmiddellijk alle nodige maatregelen heeft genomen om de schade te beperken die door een gebrek wordt veroorzaakt, c) indien de klant Siemens NV belet een gebrek te verhelpen, d) indien de klant de goederen of diensten gebruikte voor enig ander doel dan het doel waartoe de goederen of de diensten waren bestemd, e) indien de klant naliet de door Siemens NV verschafte verbeteringen aan te brengen en in te lassen die dat gebrek verhelpen.
- d. Voor elke verkoop van goederen is de garantie voor verborgen gebreken in de zin van artikel 1641 – 1649 van het Burgerlijk Wetboek beperkt tot een verborgen gebrek dat: (i) het goed onmogelijk maakt om het te gebruiken voor het doel waarvoor het bestemd is; en (ii) waarvan Siemens NV in kennis is gesteld binnen de vijf (5) werkdagen na de datum van ontdekking van het gebrek of de datum waarop het gebrek zou moeten ontdekt geweest zijn. De bepalingen van paragraaf a en b zijn ook van toepassing op verborgen gebreken zoals hierboven gedefinieerd.

## 7. Beperking van aansprakelijkheid

- a. Siemens NV wijst elke aansprakelijkheid van de hand schade ten gevolge van een gebrek aan toezicht of onderhoud, schokken, vocht, corrosie, vervuiling, verhitting of ten gevolge van het feit dat de goederen worden gebruikt voor andere doeleinden dan diegene waartoe ze bestemd zijn.
- b. Siemens NV zal in geen geval aansprakelijk zijn voor verlies van omzet of winst, productieverlies, onderbreking van activiteiten of verlies van gebruik, kapitaalkosten, verlies van interest, verlies van informatie en data, schade gebaseerd op contracten van de klant met derde partijen, elke indirecte schade en elke onrechtstreekse schade, ongeacht de juridische grond van de vordering van de klant.
- c. De totale aansprakelijkheid van Siemens NV in verband met het toepassingsgebied van deze Voorwaarden voor zowel contractuele als buitencontractuele schade is in alle gevallen beperkt tot het bedrag van EUR 250.000 (Euro twee honderd en vijftig duizend) of het bedrag van de verkoopprijs, welk bedrag het laagste is.

## 8. Eigendomsoverdracht

Siemens NV behoudt het eigendomsrecht op de verkochte goederen, tot de klant zijn verbintenissen volledig is nagekomen, met inbegrip van de betaling van de eventuele interest, vergoeding voor schade en kosten. Tot dat ogenblik is het de klant verboden de goederen in pand te geven of door te verkopen.

## 9. Beëindigingbeding

Elke niet-nakoming door de klant van een van zijn verplichtingen, ook ten gevolge van vereffening, faillissement, staking van betaling, aanvraag tot aanstelling van een curator of wanneer de klant voldoet aan de voorwaarden voor een faillissement of inclusief de niet-betaling van enig bedrag op vervaldag ervan, geeft Siemens NV het recht om alle contracten met de klant met onmiddellijke uitwerking te beëindigen door verzending aan de klant van een aangetekende brief, zonder dat Siemens NV tot enige schadeloosstelling is gehouden. De beëindiging brengt voor de klant de verplichting mee om alle materiaal terug te geven dat aan hem geleverd is vóór de beëindiging. Zoals bepaald in dit artikel zal Siemens NV aanspraak kunnen maken op een schadevergoeding naar rata van 20 % (twintig procent) van de waarde van de bestelling die door de klant moet worden betaald zodra Siemens NV daarom verzoekt, onverminderd het recht voor Siemens NV om vergoeding voor werkelijke schade te eisen.

## 10. Bijkomende zekerheden

Bij twijfel omrent de kredietwaardigheid van de klant, om welke reden ook, heeft Siemens NV het recht van hem zakelijke of persoonlijke waarborgen te eisen, zelfs wanneer het toekennen van waarborgen niet voorzien werd in het oorspronkelijke contract. De klant moet deze waarborgen verstrekken binnen de termijn die is aangegeven in de aangetekende brief die hem daartoe door Siemens NV wordt gezonden. Indien de klant in gebreke blijft de waarborgen binnen de vooropgesette termijn te verstrekken, heeft Siemens NV de mogelijkheid het contract

met onmiddellijke uitwerking van rechtswege ontbonden te verklaren, overeenkomstig artikel 9.

## 11. Intellectuele eigendomsrechten

- a. Alle intellectuele eigendomsrechten betreffende de geleverde uitrusting en de diensten blijven eigendom van Siemens NV en kunnen niet aan derden worden overgedragen zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Siemens NV. Siemens NV verleent de klant het niet-exclusieve, niet-overdraagbare persoonlijke recht op het gebruik van de tekeningen en andere technische en commerciële documenten die hem krachtens het contract worden bezorgd.
- b. Siemens NV draagt geen software over aan de klant maar verkoopt licenties op software. De software zal beschikbaar gesteld worden in objectcode op een gegevensdrager die voorafgaandelijk is overeengekomen. Broncodes zullen enkel worden aangeleverd indien hierover een uitdrukkelijk akkoord over is gesloten. De klant zal de software op geen enkele manier wijzigen. Siemens' software wordt in licentie gegeven in overeenstemming met de individuele licentievooraarden of in overeenstemming met het toepasselijke "End user License Agreement (EULA)", dat zal worden overgemaakt samen met de software. Een licentie is niet-exclusief en kan niet aan derden worden overgedragen. De klant kan derde partijen niet toestaan van de licentie gebruik te maken. Standaardsoftware die beschikbaar is op de markt en die door Siemens NV wordt aangeleverd, kan worden geïntegreerd in de apparatuur of overgedragen aan de klant of de eindklant samen met de gerelateerde documentatie zoals die werd aangeleverd door de leverancier van de software. Op dergelijke software zijn de licentievooraarden van de leverancier van de software exclusief van toepassing. In het geval dat de software Open Source Software (hierna genaamd 'OSS') bevat, zal dit gecommuniceerd worden aan de klant. De klant is gehouden om de OSS enkel te gebruiken in overeenstemming met de licentievooraarden van toepassing op de OSS.
- c. Tekeningen en andere technische en commerciële documenten aan de klant geleverd onder het contract mogen enkel worden gebruikt voor de overeengekomen doeleinden en mogen enkel worden gekopieerd of aan derden worden doorgegeven met de specifieke schriftelijke toestemming van Siemens NV.
- d. Ingeval van een schending van intellectuele eigendomsrechten zal Siemens NV de goederen en diensten die het voorwerp zijn van de schending ofwel vervangen door goederen en diensten die dat recht niet schenden, of de goederen en diensten terugnemen en de prijs ervan terugbetalen aan de klant. Dit artikel vormt de volledige en totale aansprakelijkheid van Siemens NV in geval van een schending van intellectuele eigendomsrechten.

## 12. Geheimhouding

Alle informatie die tussen de partijen met betrekking tot deze Voorwaarden en het contract wordt uitgewisseld, moet strikt vertrouwelijk worden behandeld, mag niet aan derden op enige manier ook worden onthuld en mag uitsluitend worden gebruikt voor de doeleinden van het contract. Deze verplichting blijft van toepassing gedurende tien jaar nadat het contract is verstreken of om welke reden ook werd beëindigd. Dit artikel is niet van toepassing op informatie die (i) algemeen bekend is; (ii) al bekend is aan de ontvanger; (iii) zonder beperking aan een derde wordt onthuld; (iv) autonoom wordt ontwikkeld; of (v) wordt onthuld overeenkomstig een gerechtelijke eis of een gerechtelijk bevel. In overeenstemming met hetgeen voorafgaat mag Siemens NV de vertrouwelijke informatie van de klant onthullen aan haar onderaannemers en filialen. Voor de doeleinden van deze Voorwaarden betekent "filiaal" elke juridische entiteit die rechtstreeks of onrechtstreeks wordt gecontroleerd door Siemens AG.

## 13. Overdraagbaarheid

Het is de klant niet toegestaan zijn rechten en verplichtingen zoals vermeld in deze Voorwaarden gedeeltelijk of volledig over te dragen aan derden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Siemens NV. Evenzo is de toestemming van Siemens NV vereist in geval van een fusie, splitsing, inbreng of verkoop van een afdeling van de onderneming of van de onderneming in haar geheel, of in geval enige andere gelijkaardige transactie, alsook in geval van een wijziging in het management. Siemens NV behoudt zich het recht voor haar verplichtingen zoals vermeld in deze Voorwaarden volledig of gedeeltelijk over te dragen aan een filiaal en haar verplichtingen uit te besteden zonder dat zij daartoe de toestemming van de klant nodig heeft.

## 14. Naleving van wet- en regelgeving inzake exportcontrole

- a. Als de klant door Siemens NV geleverde goederen (hardware en/of software en/of technologie evenals de bijhorende documentatie, ongeacht de leveringswijze), werken en diensten (inclusief alle types technische ondersteuning) overdraagt aan derden, dient de klant alle geldende nationale en internationale wet- en regelgevingen inzake exportcontrole na te leven.
- b. Indien noodzakelijk om exportcontroles uit te voeren, zal de klant, op verzoek van Siemens NV, onmiddellijk alle informatie bezorgen in verband met de betreffende eindklant en bestemming en het beoogde gebruik van de door Siemens NV geleverde goederen, werken en diensten, evenals in verband met eventuele exportcontrole beperkingen.

- c. De klant zal Siemens NV vrijwaren en schadeloosstellen van alle mogelijke claims, gerechtelijke stappen, acties, boetes, verliezen, kosten en schade resulterend uit of verband houdend met elke niet-naleving van de wet- en regelgeving inzake exportcontrole door de klant; de klant zal Siemens NV schadeloosstellen voor alle hieruit voortvloeiende verliezen en onkosten, tenzij de niet-naleving niet aan de klant toe te schrijven valt.

## 15. Voorbehoud

Siemens NV kan niet verplicht worden om aan het contract te voldoen indien de uitvoering ervan verhinderd wordt door belemmeringen die voortkomen uit nationale en internationale buitenlandse handel of douanevereisten of embargo's (of andere sancties).

## 16. Toepasselijk recht

Het Belgische recht is van toepassing op deze Voorwaarden en het contract, met uitzondering van de bepalingen van internationaal privaatrecht inzake toepasselijk recht en met uitzondering van het Verdrag van Wenen inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (Wenen, 11 april 1980). De veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn op de geleverde goederen zijn deze die van kracht zijn in België op de datum van het aanbod door Siemens NV aan de klant of op de datum van de aanvaarding door Siemens NV van de door de klant gedane bestelling.

## 17. Bevoegde rechbanken

Elk geschil betreffende de inwerkingtreding, de geldigheid, de interpretatie, de uitvoering, de schorsing, de beëindiging en de gedwongen tenuitvoerlegging van deze Voorwaarden en het contract zal uitsluitend worden beslecht door de rechbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.